|  | | **Тасқынқызы Анель**  **Аудармашы**  Білімі: Жоғары, Ілияс Жансүгіров атындағы университеті  Туған күні: 15.01.2002  Қала: Талдықорған қаласы  Отбасылық жағдайы: тгрмыс құрмаған  Телефон: 87776206102  Электрондық поштасы: anell.taskynkyzy15@mail.ru |
| --- | --- | --- |
| **ОҚУ ПРАКТИКАСЫ** | | **Аудармашы**  2020 қараша – 2021 қаңтар  **Ілияс Жансүгіров атындағы университеті,** Аударма ісі кафедрасы  2022 қаңтар -2022 сәуір  Ілияс Жансүгіров атындағы университеті, аударма ісі кафедрасы |
| **БІЛІМІ** | | **Гуманитарлы факультет, Аударма Іс мамаңдығы 4 курс** |
|  | |  |
| **КӘСІБИ ДАҒДЫЛАРЫ** | | • B2 деңгейінде ағылшын тілін білу (сөйлеу), A2 деңгейінде неміс тілін білу  • ДК білімі: MS Word, MS Excel, MS PowerPoint. Кеңсе техникасы бойынша жұмыс білімі... |
| **ЖЕКЕ ҚАСИЕТТЕРІ** | | • міндеттерді орындауға сауатты көзқарас;  • Шуға қарсы иммунитет - кез келген жағдайда өз жұмысыңызды орындау мүмкіндігі: шу кезінде, қолайсыз ауа-райында және т.б. Сондай-ақ негізінен аудармашыларға арналған.  • Ақпаратты жылдам іздеу және сөздікпен жұмыс істеу, техникалық және ғылыми мәтіндермен жұмыс істеу мүмкіндігі, онда тікелей сөзбе-сөз аударма сәйкес келмеуі мүмкін.  • тәртіпті сақтау, еңбексүйгіштік; |
|  | **КӘСІБИ ДАҒДЫЛАРЫ** | * Оқу практикасы кезінде «өте жақсы» деген баға қойылды * Мектеп оқушылары арасында жүргізілген сауалнама қорытындысы бойынша «Жылдың сүйікті мұғалімі» атағы * Қазақстанда және шетел басылымдарында химия бойынша 10 мақалам жарық көрді. * ..... |
|  | **ҚОСЫМША** | * Бос уақытыңыздағы әрекеттеріңіз: кітап оқу, тамақ әзірлеу, волейбол ойнау * ...... |

|  | | **Таскынкызы Анель**  **Переводчик**  Образование: Высшее, Университет имени Илияса Жансугурова  Дата рождения: 15.01.2002  Город: Талдыкорган  Семейное положение:не замужем  Телефон: 87776206102  Email: **anell.taskynkyzy@mail.ru** |
| --- | --- | --- |
| **Учебная практика** | **Переводчик**  Ноябрь 2020 — Январь 2021  **г.Талдыкорган, Университет имени Илияса Жансугурова, Кафедра**  Январь 2021 - Апрель 2022  **г.Талдыкорган, Университет имени Илияса Жансугурова, Кафедра** | |
| **ОБРАЗОВАНИЕ** | | **Гуманитарный факультет, Переводческое дело4 курс** |
|  | |  |
| **ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ НАВЫКИ** | | * Знание английского на уровне B2(Разговорный), знание немецкого А2 * Знание ПК: MS Word, MS Excel, MS PowerPoint. Навыки работы с офисной оргтехникой … |
| **ЛИЧНЫЕ КАЧЕСТВА** | | * грамотный подход к выполнению заданий; * Невосприимчивость к шуму – возможность выполнять свою работу в любой ситуации: при шуме, непогоде и т.д. Также в основном для переводчиков. * Возможность быстрого поиска информации и работы со словарем, работа с техническими и научными текстами, где прямой дословный перевод может быть неуместен. * поддержание порядка, исполнительность; |
| **ДОСТИЖЕНИЯ:** | | * Во время учебной практики была поставлена ​​оценка «отлично» |
| **ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:** | | * Ваши занятия в свободное время: Чтение, кулинария, играть в теннис, * .... |

|  | **Taskynkyzy Anel**  Interpreter  Education:High I.Jansugurov University  Date of birth: 15.01.2002  City: Taldykorgan  Relationship status: S  Phone: 87776206102  Email: **anell.taskynkyzy15@mail.ru** |
| --- | --- |
| **TRAINING** | Interpreter  November 2020 - January 2021  Taldykorgan, Ilias Zhansugurov University, Department  January 2021 - April 2022  Taldykorgan, Ilias Zhansugurov University, Department |
| **EDUCATION** | **Faculty of Humanities Interpretation 4 year** |
|  |  |
| **PROFESSIONAL SKILLS** | * Knowledge of English at level B2(Conversational), knowledge of deutch at level A2 * PC knowledge: MS Word, MS Excel, MS PowerPoint. Working knowledge of office equipment... * ……. |
| **PERSONAL QUALITIES** | * Competent approach to completing tasks; * Noise immunity - the ability to do your job in any situation: noise, bad weather, etc. Also mainly for translators. * The ability to quickly search for information and work with a dictionary, work with technical and scientific texts, where direct literal translation may be inappropriate. * Maintaining order, diligence; |
| **ACHIEVEMENTS:** | * During the internship was marked with an "excellent" rating |
| **ADDITIONAL INFORMATION:** | * Your free time activities: Reading, cooking, playing tennis * .... |